

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7661.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated the 9th June, from His Majesty's Minister at Brussels, transmitting the following copy of a decree as published in the "Moniteur Belge" of that date imposing sanitary regulations on goods coming from Auckland on account of the plague:—

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,  
ADMINISTRATION DU SERVICE DE  
SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE.

Mesures sanitaires.

Le Ministre de l'intérieur,

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1907, prescrivant des mesures sanitaires relativement à l'importation et au transit des marchandises provenant de pays ou de circonscriptions territoriales déclarés contaminés de peste ou de choléra;

Vu les cas de peste qui se sont produits à Auckland (Nouvelle Zélande),

Arrête:

Art. 1er. Les dispositions qui font l'objet des articles 1 à 6 de l'arrêté royal du 26 septembre 1907 susvisé, sont rendues applicables aux provenances de Auckland (Nouvelle Zélande).

Art. 2. Les provenances arrivant par mer seront soumises à la station sanitaire de l'Escaut et dans les ports d'Ostende, de Nieuport, de Zeebrugge, ainsi qu'à Selzaete, au régime stipulé par le titre I, chapitre II, section III, de la convention adoptée le 5 décembre 1903 par la conférence sanitaire internationale de Paris.

Bruxelles, le 5 juin 1911.

PAUL BERRYER.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7765.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated the 10th June, from His Majesty's Consul-General at Trieste, transmitting the following translation of a Circular, dated 3rd June, issued by the Imperial and Royal Marine Board at Trieste, respecting arrivals from Samsun:—Cases of cholera having been ascertained at Samsun, arrivals from this port will be treated according to Government Circular of August the 12th, 1904, No. 12468.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7766.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a

copy of a Despatch, dated the 10th June, from His Majesty's Consul-General at Trieste, transmitting the following translation of a Circular, dated 3rd June, issued by the Imperial and Royal Marine Board at Trieste, respecting arrivals from Constantinople:—Cholera having been ascertained at Constantinople, arrivals from this port will be treated according to Government Circular of August the 12th, 1904, No. 12468.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7767.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated the 2nd June, from His Majesty's Ambassador at Constantinople, stating that the following decision was taken at a meeting of the Constantinople Board of Health held on the 1st June:—In addition to the measures already imposed against Samsun, a medical visit is now imposed on arrivals from all other ports on the Turkish coasts of the Black Sea.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7800.

The Board of Trade have received a copy of the following Notice, dated the 8th June, issued by the Government of Malta:—

GOVERNMENT NOTICE.

Information having been received that an infectious or contagious disease, dangerous to mankind, to wit, cholera, exists in the port of Samsun, on the Black Sea, it is hereby declared that Samsun is an infected place within the meaning of article 1 of the Regulations made under the Fourth Sanitary Ordinance, 1908, published on the 28th August, 1908, as amended by Government Notices Nos. 199, 214, 243, 244, 290 and 324 of 1910.

By command,

E. P. S. ROUFELL,

Acting Lieutenant-Governor  
and Chief Secretary to Government.

Lieut.-Governor's Office,  
The Palace, Valetta,  
June 8, 1911.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, June 15, 1911.*

H. 7801.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Despatch, dated the 11th June, from His Majesty's Consul-General at Trieste, trans-